



Kanton Zürich
Direktion der Justiz und des Innern
Justizvollzug und Wiedereingliederung

Justizvollzugsanstalt Pöschwies Jahresbericht 2022



Inhaltsverzeichnis

Direktion	5
Allgemeiner Bericht des Direktors	5
Stab	7
Arztdienst	7
Zahnarztdienst	8
Vollzugskoordination & Sozialwesen	9
Urlaubswesen	9
Bildung & Freizeit	10
Betreuung & Sicherheit	12
Sicherheitsorientierter Spezialvollzug (SSV), Sicherheit extern	12
Übergangsabteilung (ÜA)	13
Abteilung Alter & Gesundheit (AGE)	13
Wirtschaft & Arbeit	14
Finanzen & Controlling	14
Gefangenenstatistik	15
Pöschwies geschlossener Vollzug	15
Pöschwies Kurzstrafenvollzug	24

Allgemeiner Bericht des Direktors

Die Jahresberichte der Strafanstalt Regensdorf, später der Strafanstalt Pöschwies und der heutigen Justizvollzugsanstalt Pöschwies liegen lückenlos vor, bis zurück ins Jahr 1901, zu den Anfängen des Strafvollzugs in Regensdorf. Damals bestand die Berichterstattung über das «Gefängniswesen» lediglich aus einem Kapitel des «Jahres-Berichts der Direktion der Justiz und Polizei» und war deshalb noch relativ knapp gehalten.

Im Laufe der Zeit haben sich der Umfang, der Inhalt, aber auch das Erscheinungsbild verändert und der Jahresbericht wurde den Bedürfnissen der Leserschaft sowie dem Zeitgeist angepasst. Geblieben ist ein jährlicher Bericht, welcher Zahlen enthält, der aber auch Aussagen zu den bearbeiteten Themen, den abgeschlossenen Projekten sowie den Herausforderungen für die Direktion der JVA Pöschwies macht.

Nachdem unsere vorgesetzte Stelle «Justizvollzug und Wiedereingliederung» neu seit dem Jahr 2021 selber einen Jahresbericht publiziert, haben wir uns entschieden den Jahresbericht der JVA Pöschwies zu verschlanken. Der Zahlenteil bleibt bestehen, bei der Berichterstattung werden die Ausführungen der einzelnen Bereiche weggelassen und die bedeutendsten Punkte zusammengefasst dargelegt. Für das Jahr 2022 haben sich für mich dafür die folgenden Punkte herauskristallisiert:

Projekte

Über das grosse Entwicklungsprojekt «JVA+», welches die Erweiterung der Kapazität der JVA Pöschwies um 120 (optional 180) Plätze zum Ziel hat, wurde im letzten Jahresbericht bereits geschrieben. Die Planungsarbeiten gingen weiter und die Machbarkeitsstudie konnte abgeschlossen werden.

Auch am Projekt «NV+» zur Weiterentwicklung des Normalvollzugs wurde während des ganzen Jahres intensiv gearbeitet und es konnten bis Ende des Jahres alle Kaderstellen besetzt werden, damit die Voraussetzungen für die Umstrukturierung per März 2023 geschaffen werden konnten.

Baulich startete im Frühling der Neubau der Sicherheitszentrale. Mit dem Abschluss der Erneuerung der Werkstätten und der Küche Mitte Jahr, konnten diese rundum sanierten und teilweise vergrösserten Räumlichkeiten wieder in Betrieb genommen werden. Damit konnten wir einen wichtigen Teil unserer Infrastruktur rundum erneuern und dem Personal sowie den Inhaftierten wieder zur Verfügung stellen.

Mit der Inbetriebnahme der erneuerten TV-Empfangsanlage und der neuen Anlage für die Gefangenentelefonie, konnten weitere wichtige Projekte erfolgreich abgeschlossen werden.

Kurzstrafenvollzug

Bedingt durch Anpassungen im Vollzugsangebot anderer JuWe-Gefängnisse, entstand eine andauernde Knappheit an Plätzen für den «Kurzstrafenvollzug» (wir verstehen darunter den Vollzug von Freiheitsstrafen von bis zu 18 Monaten) für Eingewiesene aus dem Kanton Zürich. Da gleichzeitig die Nachfrage nach Plätzen für den Vollzug von längeren Strafen eher tief lag, wurden in einer Hälfte des Erweiterungsbaus per 1. Juni 2022 wieder Gefangene im Kurzstrafenvollzug (KSV) in einer gesonderten Gruppe mit insgesamt 30 Plätzen untergebracht. Diese Betriebsumstellung erforderte von den betroffenen Mitarbeitenden einiges an Einsatz, Geschick und Flexibilität, sind doch die Herausforderungen im Kurzstrafenvollzug angesichts der hohen Fluktuation besonders gross. Die Belastung für das Team war in der Anfangsphase, in welcher sich das Gefüge unter den Gefangenen noch bilden musste, sehr hoch. Die Aufgabe wurde von den Mitarbeitenden sehr gut gemeistert.

Personelles

An unserem Kadertag im Juni haben wir die Grundlage für die laufende Auseinandersetzung mit unserer Betriebskultur gelegt. Mit der Schaffung der beiden Austauschgefässe der «Mini Sessions» sowie des «Wisdom Council» wurden die Kader und die übrigen Mitarbeitenden an der weiteren Gestaltung unserer Betriebskultur beteiligt.

Mit der erfolgten Verjüngung der Direktion und dem Zeitgeist entsprechend, wurde unter dem gesamten Personal eine «Du-Kultur» eingeführt.

Gefangene

Am 19. Mai und am 29. August 2022 wurde jeweils beim Zellaufschluss je ein Gefangener tot in seiner Zelle aufgefunden. Beide Männer waren 54-jährig. Die gerichtsmedizinischen Untersuchungen ergaben jeweils keine Hinweise auf Drittverschulden. Die Anteilnahme am Tod und die Solidarität der Mitgefangenen mit den Hinterbliebenen war eindrücklich.

Schmuggel

Nach längeren Ermittlungen wurden am 11. Juli 2022 im Falle eines organisierten Schmuggels von unerlaubten Gegenständen und Substanzen innerhalb und ausserhalb der Anstalt Verhaftungen und Hausdurchsuchungen durchgeführt. Unter den Verhafteten war auch ein Mitarbeiter der JVA Pöschwies. Die Untersuchungen des Falls sind noch nicht abgeschlossen, das Arbeitsverhältnis mit dem Mitarbeiter wurde aufgelöst.

Energiemangellage

Mit technischen und organisatorischen Massnahmen und entsprechenden Übungen sind wir schon seit jeher auch auf einen Stromausfall vorbereitet. Mit einem plötzlichen längeren Stromausfall durch einen technischen Defekt in der Stromzufuhr am 11. April 2022, konnten wir unsere eingeübten Abläufe im Ernstfall überprüfen und bestätigen, dass wir ein solches Ereignis gut bewältigen können.

Mit der sich im Herbst/Winter möglicherweise abzeichnenden Energiemangellage mussten wir uns dann noch auf ganz andere, flächendeckende und länger andauernde Szenarien vorbereiten. Mit einer dafür eingesetzten Task Force haben wir uns der Sache angenommen und die entsprechenden Vorbereitungen getroffen.

Justizvollzug und Wiedereingliederung

Im Frühjahr hat Mirjam Schlup die Leitung des JuWe von Hans-Jürg Patzen übernommen und sich in ihrer Einführung viel Zeit genommen, die JVA Pöschwies und ihre Mitarbeitenden kennenzulernen.

Dank

Auch im Jahr 2022 wurden wir mit verschiedensten Projekten und Ereignissen herausgefordert. Das hat die Menschen in der Organisation zum Teil stark gefordert.

Mit der langjährigen Erfahrung, dem Zusammenhalt, der Ausrichtung auf das Ziel und grossem Engagement ist es gelungen, die verschiedenen Herausforderungen zu meistern. Dafür bedanke ich mich in erster Linie bei meinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, aber auch bei unseren Arbeitspartnerinnen, Arbeitspartnern, Kundinnen und Kunden ganz herzlich. Mein Dank gilt auch den Gefangenen. Sie haben sich unter den nicht ganz einfachen Bedingungen des Freiheitsentzugs überwiegend kooperativ verhalten und dadurch ebenfalls zu einem guten Miteinander beigetragen

Andreas Naegeli, Direktor

Stab

Arztdienst

Eigen- und Fremdleistungen	2022	2021
Eigene Konsultationen	6261	6029
Orthopädische Konsultationen	0	0
Gastroenterologische Konsilien	0	0
Ophthalmologische Konsilien	0	0
Auswärtige Konsilien	212	113
davon mit Polizeibegleitung	212	110

Eigene Diagnostik	2022	2021
EKG	57	72
24 Stunden EKG	3	0
24 Stunden Blutdruck	5	12
Lungen-Funktion	7	3
Röntgen	418 Bilder/283 Patienten	289 Bilder/232 Patienten
Blutentnahmen	663	565
Urinanalysen	82	76
Urinproben auf Drogen	230	246
davon positiv	19	29

Therapeutische Massnahmen	2022	2021
Verbände	524	127
Ohrspülungen	9	16
Injektionen	98	52
Infusionen	30	7
Fusspflege	1	1
Kleinchirurgische Eingriffe	7	15
Gipsfixationen	1	2
Physiotherapie	300 Serien/687 Patienten	299 Serien/693 Patienten

Stationäre Behandlung/Spital	Gefangene	2022 Tage	Gefangene	2021 Tage
Krankenabteilung Pöschwies	0	0	0	0
USZ	5	12	4	41
ISB	19	186	12	87
Balgrist	0	0	0	0
Limmattalspital	0	0	0	0
sonstige Spitäler	0	0	1	4
Total	24	180	17	132

Psychiatrische Hospitalisation	Gefangene	2022 Tage	Gefangene	2021 Tage
Klinik Rheinau	5	290	6	244
sonstige Kliniken	3	44	11	297

Arbeitsunfähigkeit	Gefangene	2022 Tage	Gefangene	2021 Tage
durch Krankheit	418	5384	352	4854,5
durch Unfall	136	778	93	738
Total	554	6162	445	5592,5

Todesfälle	2022	2021
	2	2

Zahnarzt

Tabellarische Zusammenstellung der häufigsten Behandlungen:

	2022		2021	
	CHF	Anzahl	CHF	Anzahl
Umsatz	179 587		163 631	
einzelne Behandlungen		809		894
Befundaufnahmen		452		520
Extraktionen		80		69
Verschluss Mundantrumverbindung		1		0
Abszesse		6		14
Füllungen inkl. Zementfüllungen, Aufbauten		163		157
Zahnreinigungen pro 5 Minuten		696		814
Kleinchirurgische Eingriffe*		125		65
Wurzelbehandlungen		64		99
Unterfütterungen		9		10
Untersuchungen Myoarthropathie		9		0
Lokalanästhesien		214		201
Röntgenbilder		221		257
Besprechungen, Telefonate, zusätzlicher Aufwand		83		0
Deckung Mundantrumverbindung		1		0
Anzahl Muskelbefunde bei Myoarthropathie		9		0
Total Eingriffe		2 133		2 206
prothetische Versorgungen		5		7
Zahntrauma		1		0
Überweisungen in chirurgische Poliklinik		0		0

*Wundkontrollen/Wundbehandlungen, Nähte, Exzisionen, Mundschleimhautbehandlungen

Tabellarische Zusammenstellung der abgegebenen Mundhygieneartikel

	2022		2021	
	CHF	Anzahl	CHF	Anzahl
Zahnbürsten	1 164	388	1 412	406
Zahnpasten	2 352	565	2 405	575
Mundspülungen	2 200	361	2 127	338
Hilfsmittel für Zwischenzahnreinigung	514	119	682	158
Zahnseide und Superfloss	399	46	410	49
Haftcrème für Prothesen	64	7	191	21
Prothesenbürsten und Zungenreiniger	26	7	74	21
Cleanic-dent Zahnpaste für weisse Zähne	410	57	288	40
Elmex Fluorid-Gel	289	34	282	31
Total verrechnete Mundhygieneartikel	7 418	1 584	7 871	1 639

Dr. med., med. dent. Walter Felix Schlumpf, Leiter Zahnarzt

Vollzugskoordination & Sozialwesen

Urlaub

Bewilligte Urlaubsgesuche	2022	2021
für Beziehungsurlaube	211	286
für Sachurlaube	352	421
für therapeutische Ausgänge (btA) der AEF/PPD	–	–
für therapeutische Ausgänge (btA) der FPA	118	110
Total durchgeführte Urlaube/Ausgänge	681	817
abgewiesene Urlaubs- und Ausgangsgesuche	9	10
annulierte Urlaubs- und Ausgangsgesuche	67	88

Die Beziehungsurlaube dauern im ersten Jahr der Urlaubsgewährung höchstens 56 Stunden, in den folgenden Jahren höchstens 72 Stunden. Im ersten Jahr der Urlaubsberechtigung werden höchstens 14 Tage, in den folgenden Jahren höchstens 16 Tage Beziehungsurlaube pro Jahr gewährt, wobei nur einmal pro Monat ein Beziehungsurlaub möglich ist.

Im Gegensatz zu den Beziehungsurlauben dauern die Sachurlaube höchstens 16 Stunden und dienen der Besorgung dringender beruflicher, rechtlicher und familiärer Angelegenheiten, welche die persönliche Anwesenheit der betreffenden Insassen erfordert.

Begleitete therapeutische Ausgänge (btA) bilden ein sinnvolles Erprobungs- und Übungssetting forensischer Therapien. Die im intramuralen Behandlungssetting erreichten Fortschritte bedürfen zur dauerhaften Konsolidierung mitunter der Überprüfung, Erprobung und Erweiterung der Verhaltensweisen in realen Alltagssituationen.

Von diesen Urlauben kam	2022	2021
in Ordnung zurück	681 = 100%	817 = 100%
nicht zurück, aber innerhalb eines Monats	–	–
nicht zurück	–	–

Erfolgsquote	2022	2021
Urlaube stattgefunden	681 = 100%	817 = 100%
Flucht / Verhaftung ab Urlaub	–	–
korrekt zurückgekehrt	681 = 100%	817 = 100%

Diese Erhebung beinhaltet Urlaube und therapeutische Ausgänge aus der Pöschwies sowie Urlaube aus dem offenen Vollzug Haus Lägern.

Danielle Hambidge, Leiterin Urlaubswesen

Bildung & Freizeit

Berufsausbildungen

Im Jahr 2022 befanden sich 6 Lernende in einer Berufsausbildung auf EBA oder EFZ Niveau. Davon konnten zwei Lernende erfolgreich eine Lehre auf Niveau EBA abschliessen.

Cambridge Exams

Es haben total 15 Gefangene an den Prüfungen teilgenommen und bestanden.

BiSt - Bildung im Strafvollzug

In der JVA Pöschwies wird der Lehrauftrag «Basisbildung im Strafvollzug» seit 2011 in Zusammenarbeit mit der Fachstelle BiSt erfolgreich umgesetzt. Ziel ist es, die Chancen von Insassen bei der Wiedereingliederung in die Gesellschaft und in die Arbeitswelt zu erhöhen.

Lerngruppen

Wie schon in Vorjahren wurde auch im Berichtsjahr 2022 das Bildungsangebot in der JVA Pöschwies den veränderten Realitäten der Anstalt angepasst. Eine der zwei ÜG-Abteilungen wurde im Sommer durch eine Kurzstrafen-Abteilung («KSV») ersetzt, was sich in der entsprechenden Neuverteilung der Lerngruppen äussert. Zudem wurde aufgrund der veränderten Nachfrage im NV eine Vorstufen- durch eine Hauptstufen-Gruppe ersetzt.

Die Gesamtzahl der Lerngruppen ist im Berichtsjahr konstant geblieben. Nach wie vor bleibt – aufgrund fehlender Ressourcen auf der Lehrpersonen-Seite – eine weitere potentielle Lerngruppe in der Warteschlange. Wo diese geführt wird, entscheidet sich im Jahr 2023, sobald die Pensen entsprechend aufgestockt sind.

Lerngruppen und Teilnehmer am Ende des Berichtsjahrs

Anzahl Gruppen	Abteilung	Anzahl Teilnehmer	Unterrichtsniveau gemäss Lehrplan	Bemerkungen
1	ÜG	3	gemischt	Deutsch mit verschiedenen Lehrmitteln und ABU-Unterricht; u.a. mit «DiSt» (Deutsch im Strafvollzug) in der Vorstufen-gruppe
1	KSV	7	gemischt	Deutsch mit verschiedenen Lehrmitteln und ABU-Unterricht; u.a. mit «DiSt» (Deutsch im Strafvollzug) in der Vorstufen-gruppe
8	NV	40	1× Alphabetisierung 2× Vorstufe 3× Hauptstufe 2× Zusatzstufe	
2	AGE	7	alle Niveaus, ABU bis Alphabetisierung	mehrheitlich ältere, langzeitige Bildungsteilnehmer, z.T. mit einer Verwahrung nach Art. 64
1	EG	3	Vorstufe	Deutsch mit dem Lehrmittel: «DiSt»-Deutsch
1	IG	3	alle Niveaus	
1	PV / NV	7	Vor- und Hauptstufe	Unterricht nicht durchgängig; zwei Prüfungstage pro Jahr
Total 15		70		

Abkürzungen: ÜG = Übergangsguppe; KSV = Kurzstrafenvollzug, NV = Normalvollzug; AGE = Gruppe Alter & Gesundheit; IG = Integrationsgruppe; EG = Eintrittsgruppe; PV = Prüfungsvorbereitung Goethe-Zertifikat; ABU = Allgemeinbildender Unterricht

Erfolge

Aus Anlass des «International Day of Education in Prison» vom 13. Oktober 2022 hat das BiSt-Team in der JVA Pöschwies die Bildungsteilnehmenden gefragt, was ihnen die Bildung im Strafvollzug bedeutet. Die Resultate dieser nicht repräsentativen Umfrage wurden in einer professionell gelayouteten und mit Bildmaterial angereicherten Broschüre veröffentlicht. Von jedem Text der Insassen wurden zwei bis drei der Sätze ausgewählt, die im Unterricht der 15 BiSt-Lerngruppen und in den 2 Berufsschulklassen entstanden sind.

Ende Mai 2022 wurden 12 Prüfungen fürs Goethe-Zertifikat abgelegt: 6 Prüfungen wurden vollständig, 3 teilweise und 3 nicht bestanden.

- 1× C1, nicht bestanden
- 1× B2, bestanden
- 4× B1, 1 ganz und drei teilweise bestanden
- 4× A2, 2mal bestanden und 2 nicht bestandene Wiederholungen
- 2× A1, bestanden

Ende November 2022 gab es weitere 13 Prüfungen fürs Goethe-Zertifikat. 4 wurden ganz, 2 teilweise und 7 nicht bestanden:

- 1× C1, zum zweiten Mal nicht bestanden
- 6× B1, 2 ganz und 2 teilweise bestandene Prüfungen sowie 2 nicht bestandene Teilprüfungen

- 6× A2, darunter 1 Wiederholung (letztere sowie drei Erstprüfungen wurden nicht bestanden)
Insgesamt lautet die positive Bilanz: von 25 im Jahr 2022 abgelegten Goethe-Zertifikats-Prüfungen wurden 15 ganz oder teilweise bestanden. Bei den durch die ZHAW durchgeführten Prüfungen war, wie immer in den letzten Jahren, die BiSt-Lehrperson Daniel Gut als Co-Experte im Einsatz.

ECDL Statistik 2022

Im vergangenen Jahr wurden – neben 27 Diagnosetests, womit die Kandidaten vor Ablegen der scharfen Prüfung ihren Wissensstand in echter Prüfungsumgebung selber testen konnten – im Bereich ECDL (European Certificate of Digital Literacy) insgesamt folgende Resultate erzielt:

- 5 Kandidaten haben neu eine ECDL-ID erworben
- 38 Zertifikatsprüfungen wurden durchgeführt
- 32 Prüfungen wurden bestanden
- 7 ECDL Zertifikate konnten ausgehändigt werden, davon
- 3 auf der Stufe BASE
- 4 auf der Stufe STANDARD

Anmerkungen:

- Für ein BASE-Zertifikat sind 4 vorgegebene Module zu bestehen
- Für ein STANDARD-Zertifikat sind 3 von 6 zusätzlichen Modulen, insgesamt also 7 Prüfungen zu bestehen.

Zusätzlich konnten wir im vergangenen Jahr für 3 Teilnehmer Spezialsoftware (professionelle Architektur- und 3D-Bildbearbeitungsprogramme) in unserem Schulungsraum zur Verfügung stellen, wodurch sie sich entsprechend ihrer beruflichen Qualifikation gezielt für ihre spätere Zukunft weiterbilden konnten.

Markus Rössle

Betreuung & Sicherheit

Sicherheitsorientierter Spezialvollzug (SSV)

Gefangene	2022	2021
Eintrittsgruppe		
Eintritte von extern		
(davon aus der Westschweiz)	145 (23)	162 (21)
Total	145	162

Gefangenenpopulation	2022	2021
Integrationsgruppe		
Eintritte von intern	13	12
Eintritte von extern	10	4
Eintritte total	23	16

Übertritte intern	15	11
Austritte extern	9	6

Über- und Austritte total	24	17
----------------------------------	-----------	-----------

Gefangenenpopulation	2022	2021
Sicherheit 1		
Eintritte	10	6
Austritte	11	7

Arrestbelegung	2022	2021
Tage	1061	1073

Roger Kottmann, Stv. Gruppenleiter Sicherheit 1 & 2, Arrest

Sicherheit extern

Jahr	2022	2021
Anzahl Besucher (inkl. Kinder)	10859	10011

Übergangsabteilung (ÜA)

Gefangenenpopulation	2022
Übergangsabteilung 1	
Eintritte	132
Austritte	149
Zellenwechsel	4
Rückversetzungen	8
Arrest	12

Personal	
Übertritte	2
Neue Mitarbeitende	2
Austritte	1

Gefangenenpopulation	2022
Übergangsabteilung 2 bis 30.5.2022	
Eintritte	22
Austritte	35
Zellenwechsel	5
Rückversetzungen	6
Arrest	10

Personal	
Übertritte	0
Neue Mitarbeitende	0
Austritte	0

Gefangenenpopulation	2022
KSV ab 1.6.2022	
Eintritte	69
Austritte	39
Zellenwechsel	3
Rückversetzungen	0
Arrest	0

Personal	
Übertritte	0
Neue Mitarbeitende	0
Austritte	0

Abteilung Alter & Gesundheit (AGE)

Gefangenenpopulation	2022
Direkteintritte	1
Eintritte intern	10
Entlassungen ab AGE	2
Versetzung in andere Abteilung	11
Versetzung in andere Institutionen	4

Wirtschaft & Arbeit

Finanzen & Controlling

	2022	2021
Aufwand (CHF)	74368272	66578876
Personal	35 779 026	34 019 408
Arbeitsentgelt für Gefangene	2 963 611	2 405 246
Betriebs- und Produktionsmaterial	1 442 592	1 434 391
Lebensmittel	4 141 646	3 622 047
Heizung, Strom, Wasser	574 378	704 401
Gebäudeunterhalt	1 555 208	1 667 662
Zinsen und Abschreibungen	281 046	233 687
Innerkantonale Aufwendungen inkl. Miete Immobilienamt	24 275 602	19 277 506
übriger Betriebsaufwand und Verbrauchsmaterial	3 355 164	3 214 529
Ertrag (CHF)	41 128496	43 610 220
Kostgelder	19 175 069	21 265 140
Verkäufe aus den Gewerben	4 484 767	4 581 731
Verkäufe und Entgelte Innerkanton	1 886 890	1 980 175
Eigenleistungen Mietermodell Immobilienamt	15 000 934	15 166 578
übrige Erträge	580 836	616 596
Aufwandüberschuss	33 239 776	22 968 656
Nicht verrechnete Kostgelder von Zürcher Verurteilten	25 770 814	23 172 721
Fakten und Zahlen	2022	2021
Bei 126 182 (VJ 126 158) Verpflegungstagen betrug der Staatszuschuss pro Vollzugstag	263.43	182.06
Der Lebensmittelaufwand je Gefangener und Tag kostete	13.43	12.31
Das Taschengeld wurde auf den Badge gutgeschrieben	917 078	869 469
Der Gefangenenkiosk setzte Waren um für	962 843	822 019
Die Küche bereitete Menüs für 23 920 (VJ 21 269) Mitarbeitende und 5218 (VJ 4534) Gäste im Personalrestaurant zu		
* Handwerkerverpflegung nahm zu.	349 020	*327 689
Mit den Snack- und Getränkeautomaten erreichten wir einen Umsatz von		
** Automaten im Besucherraum wegen COVID-19 nicht in Betrieb.	193 588	**102 483
Investitionen	2022	2021
Ausgaben für Hochbauten	11 482 579	14 418 392
Ausgaben für Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	200 640	375 960
Investitionsbeiträge vom Bund	2 922 962	1 407 550

Mefail Emini, Leiter Finanzen & Controlling

Gefangenenstatistik

Aufgrund der Wiedereröffnung des Kurzstrafenvollzugs im Verlauf des Geschäftsjahres 2022, wird dieser im Folgenden separat dargestellt. Die Zahlen sind aus diesem Grund nicht mit dem Vorjahr vergleichbar.

Pöschwies geschlossener Vollzug

Bestand am 31. Dezember	2022	2021
Bestand	301	335
davon Schweizer Bürger	84 = 27.91%	94 = 28.05%
davon Ausländer	217 = 72.09%	241 = 71.95%
Der durchschnittliche Bestand belief sich auf	318	328

Gefangene	Freiheits- strafe	Verwahrung Art. 64	stationäre therapeutische Massn. Art. 59	vorzeitiger Strafantritt	Sicherheits- haft	Untersuchungs- haft	Total
Bestand am 01.01.22	186	30	19	92	7	0	334
Eintritte	71	2	5	109	3	1	191
Zugang Haftwechsel	81	1	9	7	5	0	103
Zwischentotal	338	33	33	208	15	1	628
Austritte	166	6	7	43	2	1	225
Abgang Haftwechsel	5	2	3	86	6	0	102
Bestand am 31.12.22	167	25	23	79	7	0	301

Im Berichtsjahr durchliefen 525 (517) Gefangene die Justizvollzugsanstalt Pöschwies.

Gefangenenbestand nach einweisenden Kantonen oder Bund:

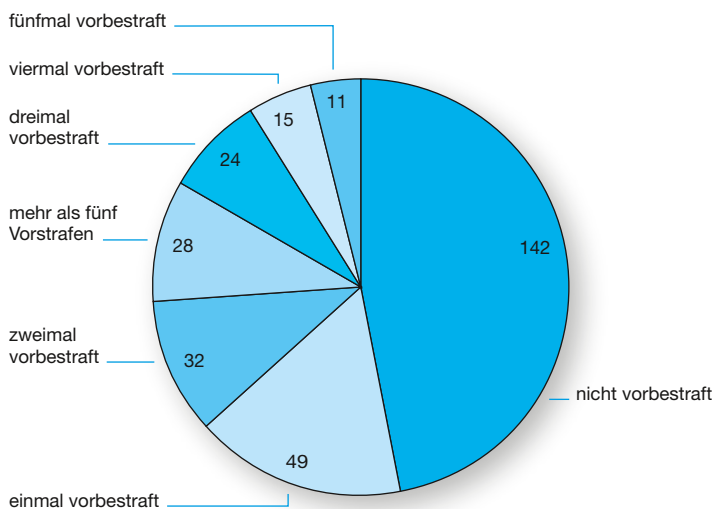
Haftarten	Freiheits- strafe	Verwahrung Art. 64	Massnahmen Art. 59	vorzeitiger Strafantritt	Sicherheits- u. U-Haft	Total
Ostschweizer Konkordat						
Total Zürich	99	9	11	37	6	162
Glarus	2	1	–	1	–	4
St. Gallen	27	3	2	24	1	57
Schaffhausen	2	–	–	2	–	4
Thurgau	2	3	–	8	–	13
Graubünden	–	–	3	–	–	3
Appenzell AR	–	–	1	–	–	1
Zwischentotal	33	7	6	35	1	82
Total Ostschweizer Konkordat	132	16	17	72	7	244
Nordwest- und Innerschweizer Konkordat						
Aargau	2	2	1	–	–	5
Basel-Stadt	1	1	–	3	–	5
Baselland	1	–	–	–	–	1
Bern	5	4	1	–	–	10
Luzern	–	–	1	–	–	1
Solothurn	2	1	3	3	–	9
Schwyz	–	–	–	–	–	–
Zwischentotal	11	8	6	6	1	31
Konkordat der lateinischen Schweiz						
Freiburg	–	1	–	–	–	1
Genf	1	–	–	–	–	1
Jura	–	–	–	–	–	–
Waadt	21	–	–	–	–	21
Tessin	2	–	–	–	–	2
Zwischentotal	24	1	–	–	–	25
Total Nordwest- und Innerschweizer Konkordat / Konkordat der lateinischen Schweiz						
Total	35	9	6	6	–	56
Bund						
Total	1	–	–	–	–	1
Gesamttotal	168	25	23	78	7	301

Zusammenstellung der Verpflegungstage	
Freiheitsstrafe	63510
Verwahrung Art. 64 StGB	10061
Stat. therapeutische Massnahme Art. 59	6799
Vorzeitiger Strafantritt	30344
Vorzeitiger Massnahmeantritt	750
Sicherheitshaft	2740
Untersuchungshaft	128
Vorbereitungs- und Ausschaffungshaft	-
Total	114332

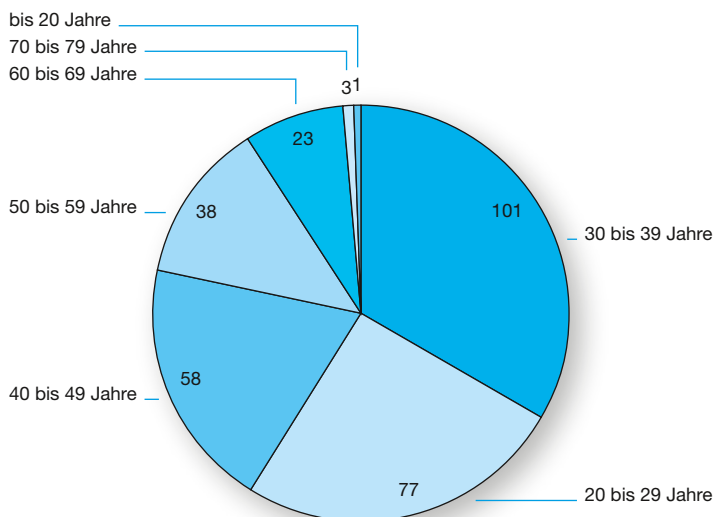
Jahresvergleich	2022	2021
Pöschwies geschlossener Vollzug	114332	119410
Kurzstrafenvollzug	4966	-
Haus Lägern offener Vollzug	3664	3934
Arbeitsexternat	1672	2113
Wohnexternat	1548	701
Total	126182	126158

Anzahl Vorstrafen	2022	2021
nicht vorbestraft	142 = 47.18%	149 = 44.48%
einmal vorbestraft	49 = 16.28%	60 = 17.91%
zweimal vorbestraft	32 = 10.63%	36 = 10.75%
dreimal vorbestraft	24 = 7.97%	22 = 6.57%
viermal vorbestraft	15 = 4.98%	21 = 6.27%
fünfmal vorbestraft	11 = 3.65%	16 = 4.78%
mehr als fünf Vorstrafen	28 = 9.31%	31 = 9.24%

Als Vorstrafe wurde jeder Eintrag im Schweizerischen Zentralstrafregister gezählt, d.h. auch Bussen und Freiheitsstrafen mit bedingtem Aufschub des Strafvollzuges.

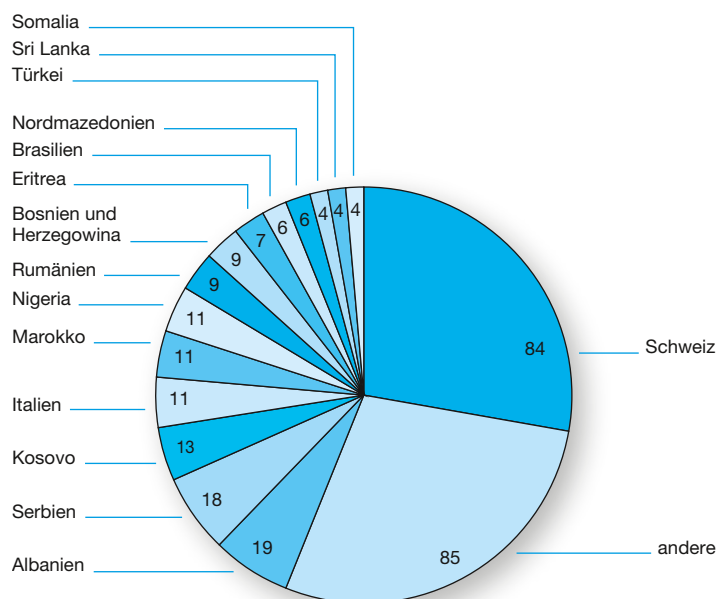


Altersklasse	2022	2021
bis 20 Jahre	1 = 0.33%	1 = 0.30%
20 bis 29 Jahre	77 = 25.58%	74 = 22.09%
30 bis 39 Jahre	101 = 33.56%	126 = 37.61%
40 bis 49 Jahre	58 = 19.27%	60 = 17.91%
50 bis 59 Jahre	38 = 12.62%	45 = 13.43%
60 bis 69 Jahre	23 = 7.64%	27 = 8.06%
70 bis 79 Jahre	3 = 1.00%	2 = 0.60%
80 bis 89 Jahre	-	-

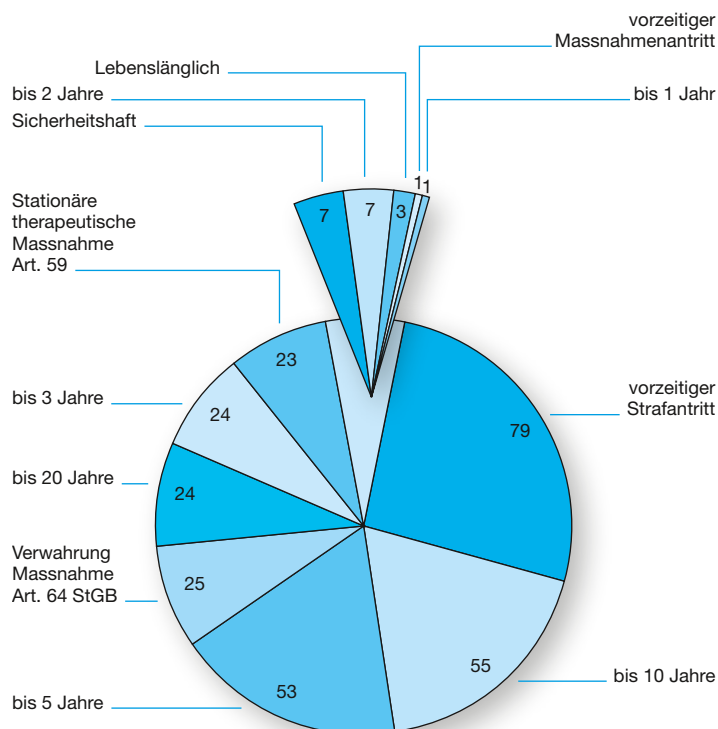


Nationalität	2022	2021
Aegypten	1 = 0.33%	1 = 0.30%
Aethiopien	1 = 0.33%	1 = 0.30%
Afghanistan	4 = 1.33%	3 = 0.90%
Albanien	19 = 6.31%	17 = 5.07%
Algerien	5 = 1.66%	10 = 2.99%
Armenien	1 = 0.33%	-
Bosnien und Herzegowina	9 = 2.99%	6 = 1.79%
Brasilien	6 = 1.99%	5 = 1.49%
Bulgarien	3 = 1.00%	3 = 0.90%
China (Tibet)	1 = 0.33%	1 = 0.30%
China (Volksrepublik)	1 = 0.33%	1 = 0.30%
Dem. Rep. Kongo (Kinshasa)	1 = 0.33%	-
Deutschland	5 = 1.66%	8 = 2.39%
Dominikanische Republik	3 = 1.00%	7 = 2.09%
Eritrea	7 = 2.33%	6 = 1.79%
Gabun	1 = 0.33%	-
Gambia	1 = 0.33%	2 = 0.60%
Griechenland	1 = 0.33%	1 = 0.30%
Irak	5 = 1.66%	4 = 1.19%
Iran	3 = 1.00%	4 = 1.19%
Italien	11 = 3.65%	14 = 4.18%
Kapverden	1 = 0.33%	-
Kenia	1 = 0.33%	1 = 0.30%
Kolumbien	1 = 0.33%	-
Kosovo	13 = 4.32%	18 = 5.37%
Kroatien	5 = 1.66%	4 = 1.19%
Kuba	1 = 0.33%	-
Lettland	2 = 0.66%	1 = 0.30%
Libanon	1 = 0.33%	1 = 0.30%
Litauen	2 = 0.66%	5 = 1.49%
Libyen	2 = 0.66%	1 = 0.30%
Marokko	11 = 3.65%	4 = 1.19%
Mauretanien	1 = 0.33%	1 = 0.30%
Moldau	1 = 0.33%	1 = 0.30%
Montenegro	3 = 1.00%	4 = 1.19%
Niederlande	4 = 1.33%	6 = 1.79%
Niger	1 = 0.33%	-
Nigeria	11 = 3.65%	9 = 2.69%
Nordmazedonien	6 = 1.99%	6 = 1.79%
Österreich	2 = 0.66%	2 = 0.60%
Polen	1 = 0.33%	2 = 0.60%
Portugal	2 = 0.66%	6 = 1.79%
Rumänien	9 = 2.99%	9 = 2.69%
Russland	1 = 0.33%	-

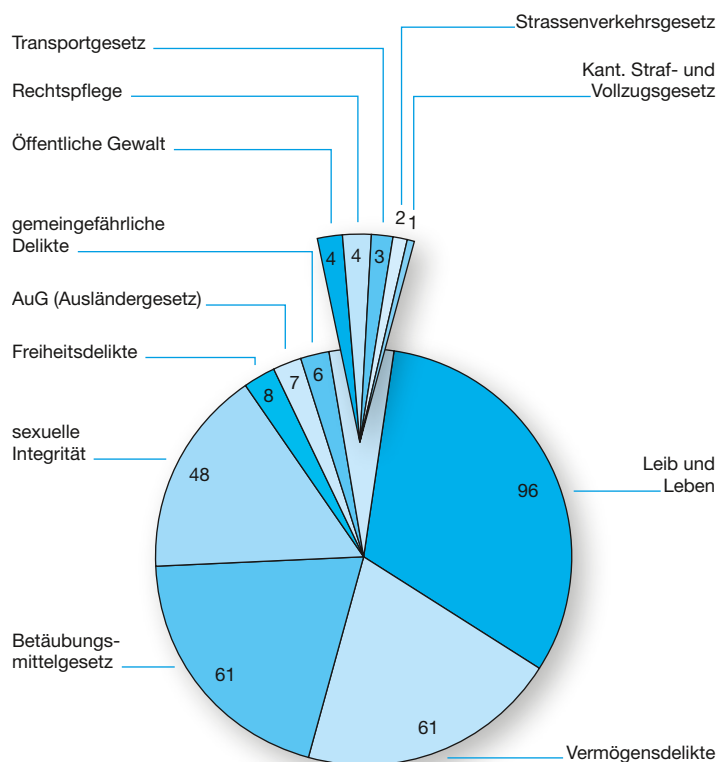
Nationalität	2022	2021
Schweiz	84 = 27.91%	94 = 28.06%
Serbien	18 = 5.98%	22 = 6.57%
Somalia	4 = 1.33%	6 = 1.79%
Spanien	6 = 1.99%	2 = 0.60%
Sri Lanka	4 = 1.33%	5 = 1.49%
Sudan	2 = 0.66%	2 = 0.60%
Syrien	3 = 1.00%	4 = 1.19%
Tunesien	1 = 0.33%	2 = 0.60%
Türkei	4 = 1.33%	8 = 2.39%
Ukraine	1 = 0.33%	2 = 0.60%
Venezuela	1 = 0.33%	-
Vereinigte Staaten (USA)	1 = 0.33%	1 = 0.30%
Vietnam	1 = 0.33%	1 = 0.30%



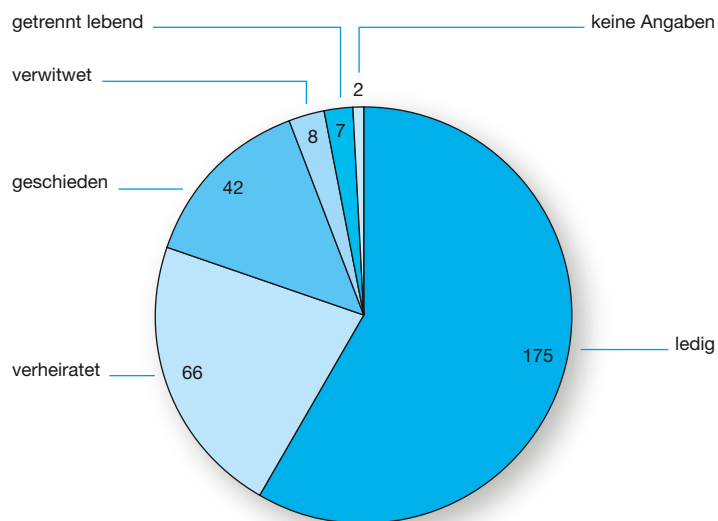
Strafdauer	2022	2021
bis 6 Monate	–	2
bis 1 Jahr	1	–
bis 2 Jahre	7	4
bis 3 Jahre	24	21
bis 5 Jahre	53	61
bis 10 Jahre	55	68
bis 20 Jahre	24	26
über 20 Jahre	–	1
Lebenslänglich	3	2
Sicherheitshaft	7	8
Untersuchungshaft	–	–
vorzeitiger Strafantritt	79	90
vorzeitiger Massnahmenantritt	1	3
Stationäre therapeutische Massnahme Art. 59	23	19
Verwahrung Massnahme Art. 64 StGB	25	30



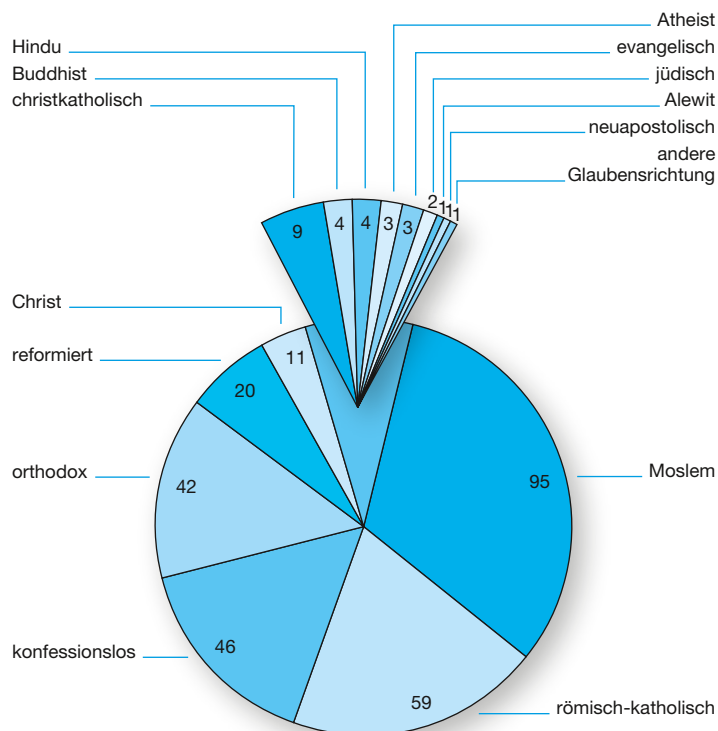
Die Verurteilung erfolgte wegen Verbrechen oder Vergehen gegen	2022	2021
Leib und Leben	96 = 31.89%	112 = 33.44%
Vermögensdelikte	61 = 20.27%	74 = 21.81%
Betäubungsmittelgesetz (primär Transport/ Drogenhandel)	61 = 20.26%	69 = 20.73%
sexuelle Integrität	48 = 15.96%	46 = 13.84%
AuG (Ausländergesetz)	7 = 2.33%	7 = 2.09%
gemeingefährliche Delikte	6 = 1.99%	7 = 2.09%
Freiheitsdelikte (z. B. Drohung, Nötigung, Freiheitsberaubung)	8 = 2.66%	5 = 1.50%
Strassenverkehrsgesetz	2 = 0.66%	5 = 1.50%
Transportgesetz	3 = 0.99%	5 = 1.50%
Rechtspflege	4 = 1.33%	2 = 0.60%
Öffentliche Gewalt	4 = 1.33%	2 = 0.60%
Urkundenfälschung	–	–
Kant. Straf- Und Vollzugsgesetz	1 = 0.33%	1 = 0.30%
Amt- und Berufspflichtsdelikte	–	–



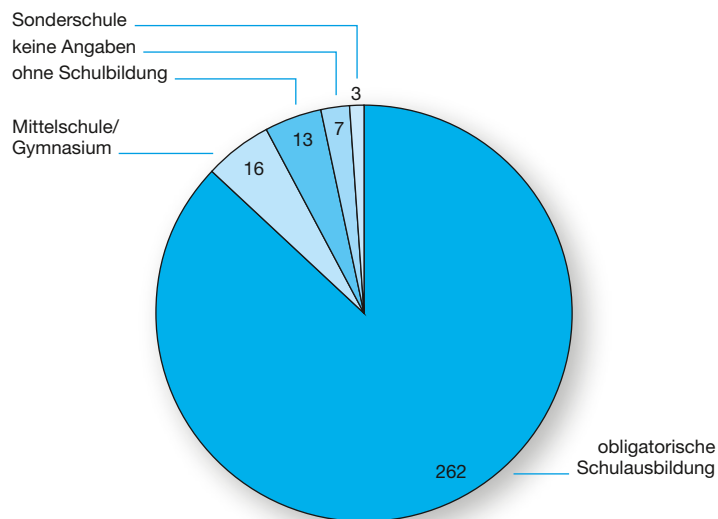
Zivilstand	2022	2021
ledig	175 = 58.14%	183 = 54.63%
verheiratet	66 = 21.93%	79 = 23.58%
geschieden	42 = 13.95%	57 = 17.01%
getrennt lebend	7 = 2.33%	9 = 2.69%
verwitwet	8 = 2.66%	5 = 1.49%
Keine Angaben	2 = 0.66%	2 = 0.60%
eingetragene Partnerschaft	1 = 0.33%	-
aufgelöste Partnerschaft	-	-



Konfession	2022	2021
(nach Angaben der Gefangenen)		
Moslem	95 = 31.57%	107 = 31.92%
römisch-katholisch	59 = 19.60%	73 = 21.79%
konfessionslos	46 = 15.29%	41 = 12.23%
orthodox	42 = 13.95%	50 = 14.93%
reformiert	20 = 6.64%	27 = 8.06%
Christ	11 = 3.65%	14 = 4.18%
Hindu	4 = 1.33%	4 = 1.19%
Buddhist	4 = 1.33%	6 = 1.80%
christkatholisch	9 = 2.99%	2 = 0.60%
Atheist	3 = 1.00%	2 = 0.60%
Alewit	1 = 0.33%	1 = 0.30%
andere Glaubensrichtung	1 = 0.33%	1 = 0.30%
jüdisch	2 = 0.66%	2 = 0.60%
anglikanisch	-	1 = 0.30%
protestantisch	-	1 = 0.30%
evangelisch	3 = 1.00%	1 = 0.30%
neuapostolisch	1 = 0.33%	2 = 0.60%



Schulbildung	2022	2021
(nach Angaben der Gefangenen)		
obligatorische Schulausbildung	262 = 87.04%	290 = 86.58%
Mittelschule/Gymnasium	16 = 5.31%	23 = 6.87%
ohne Schulbildung	13 = 4.32%	12 = 3.56%
keine Angaben	7 = 2.33%	8 = 2.39%
Sonderschule	3 = 1.00%	2 = 0.60%



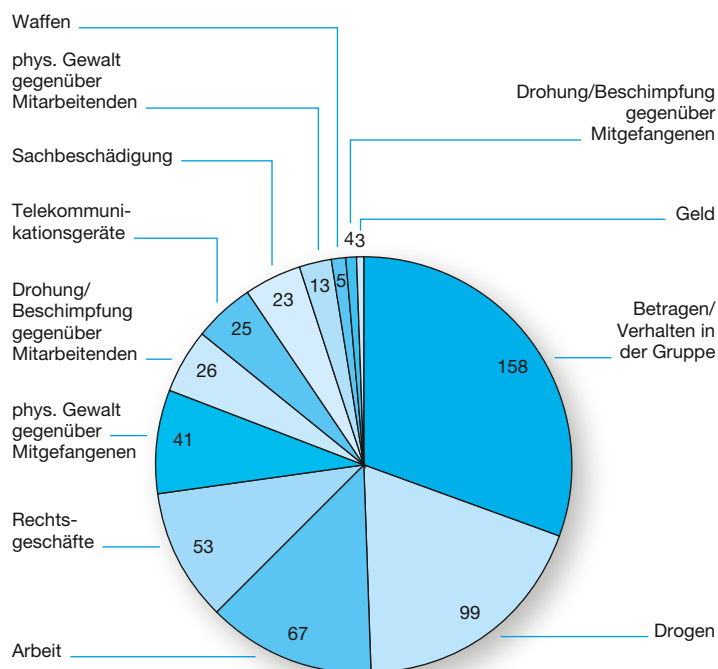
Berufsausbildung	2022	2021
(nach Angaben der Gefangenen)		
ohne Berufsausbildung	137 = 45.51%	143 = 42.68%
andere Berufsausbildung	70 = 23.26%	81 = 24.18%
gewerbliche Lehre	mit Abschluss 24 = 7.97%	26 = 7.76%
	ohne Abschluss 14 = 4.65%	16 = 4.78%
technische Lehre	mit Abschluss 12 = 3.99%	17 = 5.07%
	ohne Abschluss 8 = 2.66%	11 = 3.28%
Anlehre	beendet 9 = 2.99%	8 = 2.39%
	nicht beendet 4 = 1.33%	3 = 0.90%
Studium		
Hochschule/Universität	mit Abschluss 6 = 1.99%	9 = 2.69%
	ohne Abschluss 4 = 1.33%	6 = 1.79%
keine Angaben	6 = 1.99%	8 = 2.39%
kaufmännische Lehre	mit Abschluss 7 = 2.33%	6 = 1.79%
	ohne Abschluss -	1 = 0.30%
höhere Berufsausbildung	-	-

Entweichungen und Disziplinarvergehen

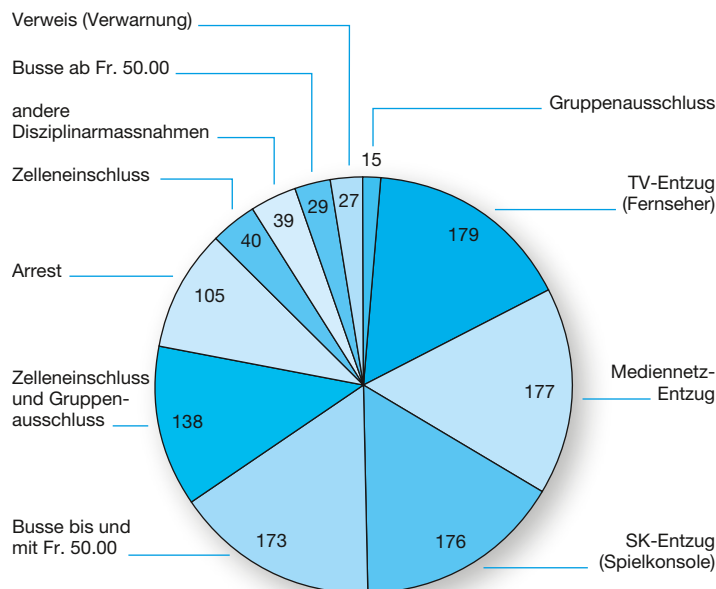
Entweichungen	2022	2021
ab Justizvollzugsanstalt	–	–
ab Haus Lägern	–	–
ab Arbeitsplatz innerhalb der Mauer	–	–
ab Arbeitsplatz ausserhalb der Mauer	–	–
ab Arbeitsexternat	–	–
ab temp. Abwesenheit (Spital, Klinik, Gefängnisse Kt. Zürich etc.)	–	–
ab Begleitung durch Anstaltspersonal	–	–
ab Polizeitransport	–	–
Total Entweichungen	–	–

Bei einem durchschnittlichen Bestand von 318 (328) Gefangenen hatte die Anstaltsleitung 523 (566) Rapporte zu behandeln.

Disziplinarvergehen	2022	2021
Alkohol (exkl. Schmuggel)	2	1
Arbeit	67	69
Besuch	–	2
Betragen/Verhalten in der Gruppe	158	194
bei externen Aufenthalten	1	3
Drogen (exkl. Schmuggel)	99	118
Drohung/Beschimpfung gegenüber Mitgefangenen	4	6
gegenüber Mitarbeitenden	26	23
Flucht/Fluchtversuch	–	–
Geld (exkl. Schmuggel)	3	10
Personal Computer	3	3
Physische Gewalt gegenüber Mitgefangenen	41	43
gegenüber Mitarbeitenden	13	9
Rechtsgeschäfte	53	31
Sachbeschädigung	23	15
Schmuggel	–	1
Telekommunikationsgeräte	25	35
Waffen	5	3
Total behandelte Rapporte	523	566



Disziplarmassnahmen	2022	2021
andere Disziplarmassnahmen	39	28
Arrest	105	115
Besuchssperre	–	–
Busse bis und mit Fr. 50.00	173	215
Busse ab Fr. 50.00	29	27
Gruppenausschluss	15	3
Mediennetz-Entzug	177	194
PC-Entzug (Computer)	–	–
Telefonsperre	–	4
TV-Entzug (Fernseher)	179	193
SK-Entzug (Spielkonsole)	176	194
Urlaubssperre	–	–
Verweis (Verwarnung)	27	18
Zelleneinschluss	40	69
Zelleneinschluss und Gruppenausschluss	138	126
Total verfügte Massnahmen	1 098	1 186



Gesuche um bedingte Entlassung

Im Berichtsjahr wurden 170 (179) Gesuche um bedingte Entlassung eingereicht. Diese wurden von der Justizvollzugsanstalt wie folgt bearbeitet:

	Justizvollzug Kanton Zürich Vollzugsdienste		Behörden anderer Kantone		Gerichte Kanton Zürich (Urteil nicht rechtskräftig)		Gerichte anderer Kantone (Urteil nicht rechtskräftig)	
	2022	2021	2022	2021	2022	2021	2022	2021
zur Gutheissung empfohlen	37	34	29	47	5	6	–	–
zur Ablehnung empfohlen	55	54	35	34	7	2	–	–
ohne Antrag	1	1	1	1	–	–	–	–
Total	93	89	65	82	12	8	–	–

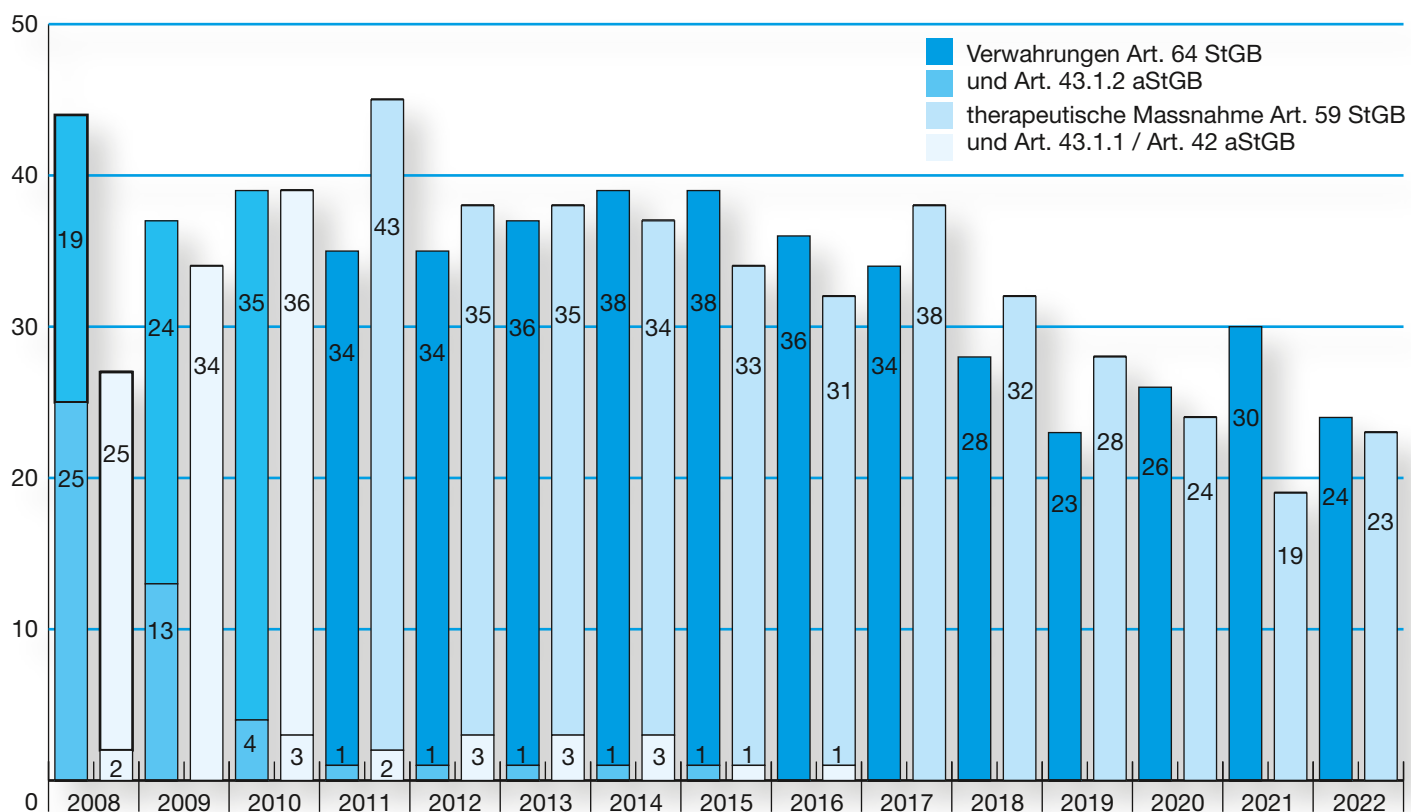
Erledigt wurden diese Geschäfte wie folgt:

	Justizvollzug Kanton Zürich Vollzugsdienste		Behörden anderer Kantone		Gerichte Kanton Zürich (Urteil nicht rechtskräftig)		Gerichte anderer Kantone (Urteil nicht rechtskräftig)	
	2022	2021	2022	2021	2022	2021	2022	2021
gutgeheissen	27	25	23	38	6	5	–	–
abgewiesen	42	41	29	26	6	2	–	–
durch Versetzung erledigt	6	5	4	4	–	1	–	–
pendent	17	18	10	14	–	–	–	–
Total	92	89	66	82	12	8	–	–

Gefangenenbestand nach Art. 42 aStGB, Art. 43 aStGB, Art. 59 und Art. 64 StGB von 1992 bis 2021

Der Gefangenenbestand beruht auf der Jahresstatistik der Justizvollzugsanstalt Pöschwies – Stand per 31. Dezember des jeweiligen Jahres.

Jahr	Gefangene	Jahr	Gefangene	Jahr	Gefangene	Jahr	Gefangene
1992	295	2000	390	2008	315	2016	335
1993	336	2001	376	2009	313	2017	332
1994	299	2002	372	2010	315	2018	366
1995	306	2003	338	2011	310	2019	359
1996	308	2004	313	2012	312	2020	332
1997	334	2005	316	2013	311	2021	335
1998	362	2006	316	2014	311	2022	301
1999	393	2007	313	2015	314		



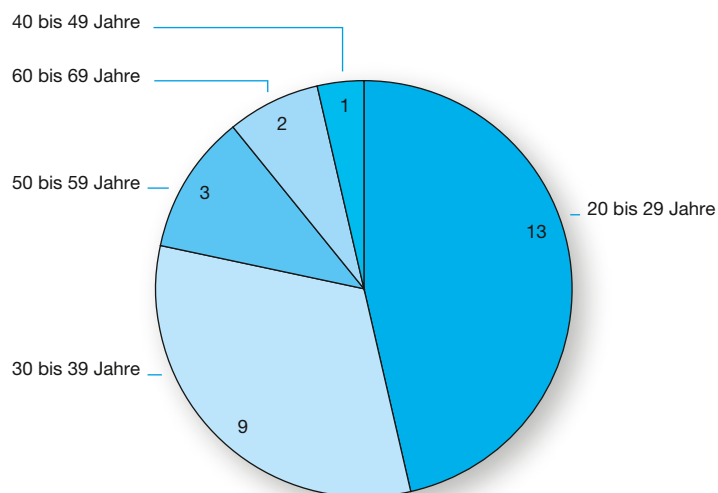
Max Stäger, Leiter Kanzlei

Kurzstrafenvollzug

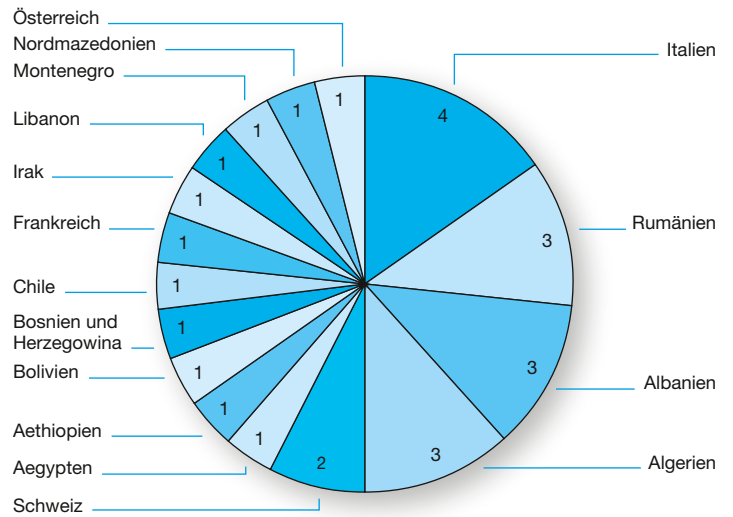
Der Kurzstrafenvollzug wurde am 1. Juni 2022 wiedereröffnet. Er wurde in der Anfangszeit durch Insassen des geschlossenen Vollzugs, welche nur noch eine kurze Haftstrafe hatten belegt. Dies wirkt sich auf die Zahlen des Geschäftsjahres 2022 aus.

Bestand am 31. Dezember	2022
Bestand	28
davon Schweizer Bürger	2 = 7.14%
davon Ausländer	26 = 92.86%
Der durchschnittliche Bestand belief sich auf	13

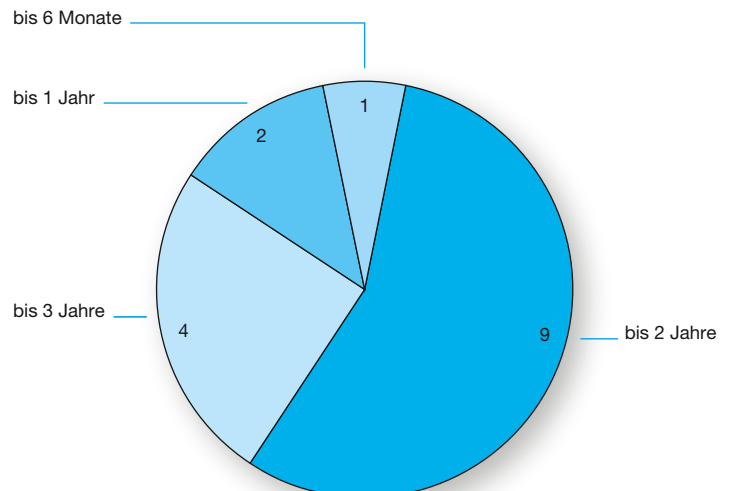
Altersklasse	2022
bis 20 Jahre	–
20 bis 29 Jahre	13 = 46.44%
30 bis 39 Jahre	9 = 32.14%
40 bis 49 Jahre	1 = 3.57%
50 bis 59 Jahre	3 = 10.71%
60 bis 69 Jahre	2 = 7.14%



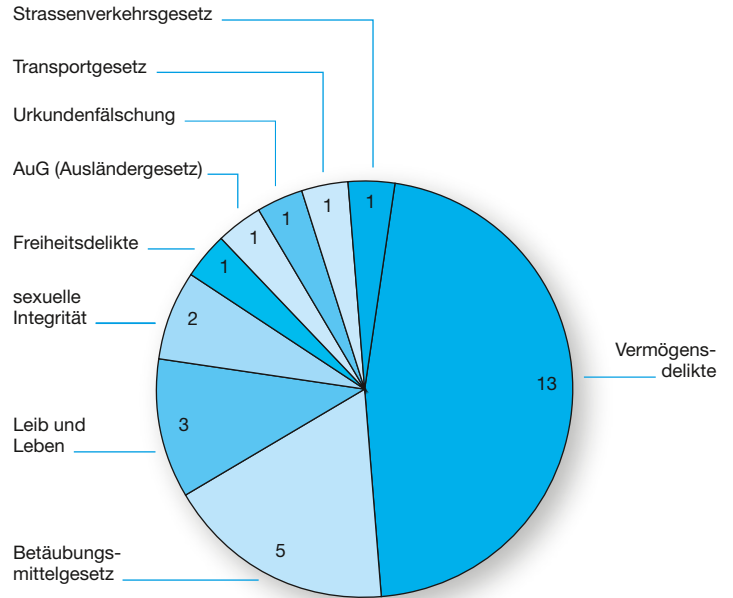
Nationalität	2022
Aegypten	1 = 3.57%
Aethiopien	1 = 3.57%
Albanien	3 = 10.71%
Algerien	3 = 10.71%
Bolivien	1 = 3.57%
Bosnien und Herzegowina	1 = 3.57%
Chile	1 = 3.57%
Dem. Rep. Kongo (Kinshasa)	1 = 3.57%
Frankreich	1 = 3.57%
Irak	1 = 3.57%
Italien	4 = 14.29%
Libanon	1 = 3.57%
Libyen	1 = 3.57%
Montenegro	1 = 3.57%
Nordmazedonien	1 = 3.57%
Österreich	1 = 3.57%
Rumänien	3 = 10.71%
Schweiz	2 = 7.14%



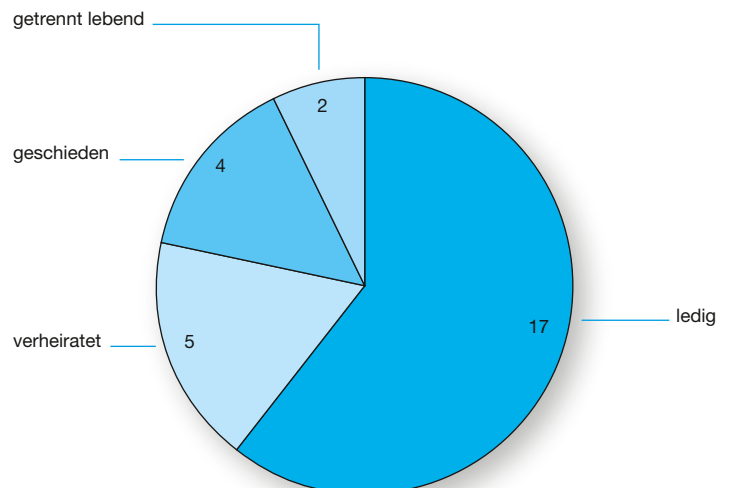
Strafdauer	2022
bis 6 Monate	1
bis 1 Jahr	2
bis 2 Jahre	9
bis 3 Jahre	4
bis 5 Jahre	-
bis 10 Jahre	-
bis 20 Jahre	-
Sicherheitshaft	-
vorzeitiger Strafantritt	11



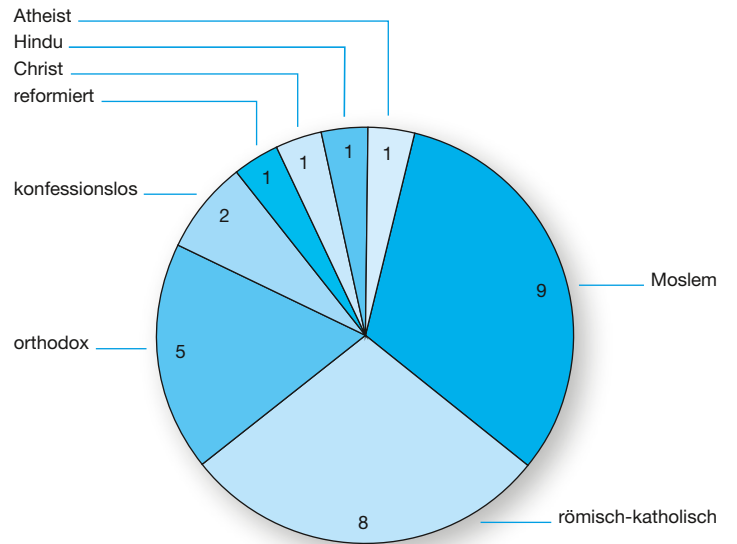
Die Verurteilung erfolgte wegen Verbrechen oder Vergehen gegen	2022
Leib und Leben	3 = 10.71%
Vermögensdelikte	13 = 46.43%
Betäubungsmittelgesetz (primär Transport/ Drogenhandel)	5 = 17.87%
sexuelle Integrität	2 = 7.14%
AuG (Ausländergesetz)	1 = 3.57%
Freiheitsdelikte (z. B. Drohung, Nötigung, Freiheitsberaubung)	1 = 3.57%
Strassenverkehrsgesetz	1 = 3.57%
Transportgesetz	1 = 3.57%
Rechtspflege	-
Urkundenfälschung	1 = 3.57%



Zivilstand	2022
ledig	17 = 60.71%
verheiratet	5 = 17.86%
geschieden	4 = 14.29%
getrennt lebend	2 = 7.14%
verwitwet	-
Keine Angaben	-
eingetragene Partnerschaft	-
aufgelöste Partnerschaft	-



Konfession	2022
(nach Angaben der Gefangenen)	
Moslem	9 = 32.14%
römisch-katholisch	8 = 28.57%
konfessionslos	2 = 7.14%
orthodox	5 = 17.87%
reformiert	1 = 3.57%
Christ	1 = 3.57%
Hindu	1 = 3.57%
Buddhist	-
christkatholisch	-
Atheist	1 = 3.57%



Gesuche um bedingte Entlassung

Im Berichtsjahr wurden 19 Gesuche um bedingte Entlassung eingereicht.

Layout, Satz und Druck:

JVA Pöschwies: Grafik, Druck & Kartonage

Telefon 043 257 17 02

E-Mail gdk.poeschwies@ji.zh.ch

Titelbild:

Neue Küche nach Abschluss
der Umbauarbeiten

Gedruckt auf:

Nautilus Classic FSC



Kanton Zürich
Direktion der Justiz und des Innern
Justizvollzug und Wiedereingliederung
Justizvollzugsanstalt Pöschwies

Roosstrasse 49
8105 Regensdorf
Telefon 043 257 17 11
Telefax 043 257 17 13
info-poeschwies@ji.zh.ch
zh.ch/juwe

- Atelier 043 257 17 30
- Bäckerei 043 257 17 01
- Gärtnerei 043 257 17 07
- Grafik, Druck & Kartonage 043 257 17 02
- Korberei 043 257 17 10
- Malerei 043 257 17 21
- Metallbau 043 257 17 25
- Montagen 043 257 17 23
- pöschwies 45 Verkaufshaus 043 257 17 31
- Schneiderei 043 257 17 26
- Schreinerei 043 257 17 27
- Vollzugsgewerbe 043 257 17 05